Agreement for the Fee Payable to Performers and Producers of Phonograms  (Cafés, bars, restaurants, and other similar places appropriate for providing services to customers)													
Place and d	ate of entering	g into the Agreement:	,	11 1	<u> </u>		,						
1 11100 11110 10		-	ociation of Performers and	d Producers'' (hereinafter	"I aIPA") R	Reg. No. LIRN 40	0008042958						
Given name		l position of the authoris			,								
The bank ar	nd account nu	ımber:				V71UNLA000 /07HABA0551							
Registered o	office:			M	isas iela 3. F	Riga, LV - 1058	3. Latvia						
	ence address:					Riga, LV - 1058							
Phone and				(+371) 67605023; (+371) 67500039									
Email:	iax.			laipa@laipa.org; www.laipa.org									
Eman:		D-4-11641 C		er") and information on the Public performance site(s)									
N C 41.		Details of the Compa	ny (neremanter "User"	) and information on t	ne Public p	eriormance si	te(s)						
	e Company:	•											
	registration r												
		and position of the au	thorised signatory:										
	nd account nu	ımber:											
Registered o													
	ence address:												
Phone and	fax:												
Email:													
The Public	performanc	e site(s) opening date	:										
The start d	late of using	phonograms:											
Name of th	e Public perf	formance site:											
Type of the	e Public perfe	ormance site: (a café,	a bar, etc.)										
Address of	the Public p	erformance site:											
		n industry association	n: (tick as	T.T.A.		CD A 🗖		- TDC   T					
appropriate			,	LTA 🗖		LSBA 🗆		LaTS 🗖					
Given nam	e, surname, a	and position of the co	ntact person:										
1. The term	ns used in the	Agreement:											
and Phonograms Phonograms where usin phonogram	ram producers being broadca g of music pl producers. The	for the Use of Phonogra sted by radio, television, lays a critical role; <b>Ag</b>	ams; <b>Public performance</b> CD player, computer, etc. reement – the agreement y to the rights of copyright	casting of Phonograms at the <b>site</b> – the premises of the at the Public performance entered into by and between subjects; <b>Certificate</b> – a definition of the control of th	e User availa site not inter en <i>LaIPA</i> and	able to visitors; aded for dancing I the User for the	Background r; Dance music e fee payable to	nusic – using of e – Phonograms o performers and					
		ublic performance sit											
2. 11110111111	Floor	_			Tyn	e of use and so	and source of Phonograms						
No.	area	Background	Dance music	Karaoke	CD,	Computer,	Radio,						
	(sq. m.)	music			DVD	Internet	TV	(specify)					
1.													
2.		П											
3.													
	café or terra												
A summer	café or terra												
	café or terra	ce:											
A summer 1. 2.		ce:											
A summer 1. 2. The most f	requently use	ce:  □ □ cd source: (radio, a T											
A summer 1. 2. The most f Phonogram	requently use	ce:  cet cource: (radio, a T ag: (copying)	U U D D D D D D D D D D D D D D D D D D										
A summer 1. 2. The most f Phonogram Number of c	requently use n broadcastin outdoor loudsp	ce:  □ □ cd source: (radio, a T	U U D D D D D D D D D D D D D D D D D D	□ □ Yes □				nuol П					
A summer  1. 2. The most f Phonogram Number of c Billing frequ	requently usen broadcastin butdoor loudspuency:	ce:  cet cource: (radio, a T ag: (copying)	U U D D D D D D D D D D D D D D D D D D	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐			□ □ No □	nual 🗆					
A summer  1. 2. The most f Phonogram Number of c Billing frequ Billing type	requently usen broadcastin outdoor loudspuency:	ce:  cd source: (radio, a T og: (copying)  cakers: (indicate the num	U U D D D D D D D D D D D D D D D D D D	□ □ Yes □									
A summer 1. 2. The most f Phonogram Number of c Billing frequ Billing type Email addr	requently usen broadcastin broadcastin outdoor loudspuency: e: ress for billin	ce:  cet  cet source: (radio, a T ag: (copying)  eakers: (indicate the num	U U D D D D D D D D D D D D D D D D D D	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐			□ □ No □						
A summer 1. 2. The most f Phonogram Number of c Billing frequ Billing type Email addi Correspon	requently usen broadcastin broadcastin outdoor loudspuency: e: ress for billindence address	ce:  cet cource: (radio, a T ng: (copying) eakers: (indicate the num g:	Uprogramme, etc.)	Yes  Quarterly  By email	□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	annual 🗆	No  An By mail						
A summer  1. 2. The most f Phonogram Number of c Billing frequ Billing type Email addr Correspon I agree to r events impo	requently usen broadcastin broadcastin butdoor loudspuency: e: ress for billindence addresseceive informortant or inter	ce:  cd source: (radio, a T rg: (copying) eakers: (indicate the num g: es for billing: nation from LaIPA regesting for the industry, egarding data processi	ber)  garding events organise as well as other alike i	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐	Semi-	annual  mbers, as well communication	No  An By mail  as news and	current events,					
A summer  1. 2. The most f Phonogram Number of c Billing frequ Billing type Email addr Correspon I agree to r events impo additional i	requently usen broadcastin outdoor loudspuency: e: ress for billindence addresseceive informortant or internformation re	ce:  cd source: (radio, a T rg: (copying) eakers: (indicate the num g: es for billing: nation from LaIPA regesting for the industry, egarding data processi	ber)  garding events organise as well as other alike i	Yes  Quarterly  By email  d or supported by LaIP nformative notices and	Semi-	annual  mbers, as well communication	No  An By mail  as news and	current events,					



#### 3. The subject of the Agreement

- 3.1. The User shall pay the Fee for the use of Phonograms in accordance with the provisions of the Agreement, consistently with Section 52 of the Copyright Law and the licence No. 01.4.2-8/9 issued by the Ministry of Culture of the Republic of Latvia (hereinafter "the Licence"). The Agreement shall apply to Latvian as well as foreign performers and phonogram producers. The Licence issued by *LaIPA* gives the right to use only legally obtained Phonograms from legitimate sources of use. Under the laws of the Republic of Latvia, obtaining of Phonograms in any other manner shall be considered an infringement of copyright and ancillary rights.
- 3.2. The Fee for the Use of Phonograms shall be payable from the start date of the Use of Phonograms as specified in this Agreement, however, not before 1 July 2005.
- 3.3. Each calendar year *LaIPA* shall issue the Certificate to the User. In cases where the User has been fulfilling the provisions laid down in Clause 3.1 of the Agreement or where the Fee for the Use of Phonograms broadcasted for commercial purposes has not been made, the Certificate will not be issued to the User.

### 4. Information provision procedure

- 4.1. The information on the User and the Public Performance site(s) shall be provided in the Agreement.
- 4.2. If the User has multiple Public performance sites or spaces (rooms) where Phonograms are used, they shall be specified in Clause 2 hereof or in Annex 2 hereto.
- 4.3. The Parties agree that the period of Use of Phonograms at the Public performance site, which is a summer café, shall be from 1 May to 30 September of each calendar year. If the estimated period of Use of Phonograms is shorter or longer, the User shall submit a written notification to *LaIPA* about the actual period of Use of Phonograms at the relevant summer café on 1 June of each year at the latest.
- 4.4. The User shall have a duty to notify *LaIPA* of any changes to the following significant information within fourteen (14) days:
  - 4.4.1. In the event of changes to the details of the User or the Public performance site (address, registration number, contact information);
  - 4.4.2. In the event of the User or the Public performance site being wound up;
  - 4.4.3. If the User intends to reduce or increase the extent of use of Phonograms (changes in the number of rooms and floor areas, changing the manner of Use of Phonograms, i.e., Background music, dance music, and karaoke. The User ceases Using Phonograms).
- 4.5. 4.4. For not submitting the information referred to in Clause 4.4 of the Agreement in a timely manner, the User shall pay the contractual penalty of EUR 7.11 (seven euros and 11 cents) for each Public performance site; and the payment of the contractual penalty shall not release the User from performing the obligations provided for in the Agreement.
- 4.6. The User shall specify the manner of Use of Phonograms and the source thereof in the Agreement or submit the list of Phonograms used during Public performance electronically.

#### 5. Fee calculation and payment procedure

- 5.1. The User shall pay the Fee in accordance with Annex 1 hereto, which forms an integral part hereof, for the sites of Public Use of Performances and Phonograms specified in the Agreement. The User shall pay the Fee specified on the invoices issued by *LaIPA* and according to the information provided by the User under this Agreement. The User shall be liable for providing true information, and *LaIPA* shall have the right to verify the veracity of the information provided in the Agreement. The User shall have the duty to present the relevant documents.
- 5.2. LaIPA processes personal data of authorised signatory and contact person provided by the User for the purposes of conclusion and performance of the Agreement, mutual communication and ensuring cooperation as far as it is necessary and derives from the concluded Agreement or is necessary for compliance with a legal obligation to which LaIPA is subject. Personal data will be kept in paper and electronic form during the term of the Agreement as well as during the limitation period provided by the applicable legal acts during which complaints, claims and alike actions can be submitted and initiated. LaIPA can transfer User's personal data to the involved processors that provide accountancy, IT or other alike services. User has right to request information on personal data processed by LaIPA, right to request rectification or erasure of personal data or restriction of processing of personal data or to object to such processing, the right to data portability according to the exceptions and requirement provided in the applicable legal acts, as well as the right to lodge a complaint with a Latvian Data state inspection.
- 5.3. The Fee shall be calculated for each space (room) where Phonograms are used rather than by adding up the floor area of the rooms.
- 5.4. LaIPA shall have the right to unilaterally make changes and/ or amendments in the amount of the Remuneration payable in accordance with the Copyright Collective Management Law and other laws and regulations of the Republic of Latvia, notifying the User and/ or User Representative Associations at least 1 (one) month in advance.
- 5.5. Invoices shall be prepared electronically and forwarded to the User's electronic billing email address specified herein. The electronic invoice shall be sent to the User within five (5) working days from the invoice date.



- 5.6. The Parties acknowledge and confirm that the electronically prepared invoices forwarded to the email address specified by the User shall have legal force and that they are binding on the User.
- 5.7. Where the User has not specified the email address for electronic billing purposes or refuses to receive invoices by email, they shall be prepared and forwarded to the User within five (5) working days from the invoice date to the correspondence (postal) address specified in the Agreement. A charge of EUR 2.50 (two euro and 50 cents) shall be added to the invoice to cover for the costs of preparation of the invoice and posting.
- 5.8. The first invoice LaIPA issues to the User as an advance payment invoice, including regarding the Permit for a new public performance place in accordance with Annex 2 to the Agreement and payment shall be made within 5 (five) business days from the invoice date. The permit shall be issued after payment of the invoice and is valid from the date of commencement of use of the Phonograms specified in the Agreement. All future invoices shall be paid up within 30 (thirty) days from the invoice date. Where the invoice is not paid by the said deadline, the User shall be notified of the outstanding invoice by a reminder. Should the User not make the payment against the outstanding invoice (arrears) within five (5) working days of the reminder date, the current amount of the Fee shall be increased by ten (10) percent due to the increase in the Fee related costs.
- 5.9. LaIPA shall have the right to authorise a third party to recover the debts without notifying the User thereof. The User shall compensate LaIPA for the full amount of all debt recovery expenses.
- 5.10. The User and LaIPA shall enter into a separate agreement for the Use of Phonograms in any manner other than that specified in this Agreement (Phonograms are used during events or are broadcasted).

#### 6. Guarantees

6.1. In the event that the User has fulfilled the obligations laid down in this Agreement, however, the performers or Phonogram producers bring their claims against the User stating that their rights to the Fee for the Use of Phonograms have been infringed, the said claims shall be handled by LaIPA.

## 7. Other provisions

- 7.1. The Parties shall resolve any such disputes arising in the course of performing the Contract, which may not be resolved by mutual negotiation, under the procedure specified in the laws and regulations of the Republic of Latvia.
- 7.2. Any variations of or additions to this Agreement shall be made in writing subject to mutual agreement between the Parties. Any such written deed shall become an integral part of this Agreement.
- 7.3. This Agreement shall come into force upon signing by the Parties, and it has been entered into for an indefinite term.
- 7.4. This Agreement shall expiry in the following cases:
  - 7.4.1. If the User is being wound up, the Agreement shall be terminated as of the date of the registration of the winding-up. The User shall perform all the obligations owed by it to LaIPA that have accrued up to the date of the winding-up;
  - 7.4.2. In the event of the Licence being withdrawn from LaIPA and no other Licence to administer the Fee is issued to it, the Agreement shall expire as of the date specified in the decision on the withdrawal of the Licence. LaIPA shall notify the User within fourteen (14) days of the effective licence withdrawal date specified in the decision.
- 7.5. In the event of the occurrence of the events referred to in Clause 7.4.2 hereof, LaIPA shall refund the difference of the Fee for the period until the maturity date to the User, refunding the Fee attributable to the period from the effective licence withdrawal date specified in the decision.
- 7.6. This Agreement may also be terminated in the case if the User decides to discontinue using Phonograms; the User shall have the duty no notify LaIPA thereof within the term execified in Clause 1.1 haraof. If the information is submitted nost the fourteen (1.1) day notice resided the

ionity LaiPA thereof within the term specified in Clause 4.4 hereof. If the information is	1 7 7
late of termination of the Agreement shall be the date of receipt of the written informatio	on from the User by <i>LaIPA</i> .
7.7. This Agreement is made on five (5) pages in English, in two (2) identical copies copy thereof.	s with equal legal effect. Each Party receives one (1)
LaIPA	User



# ${\bf Annex~1}$ to the Agreement for the Fee Payable to Performers and Producers of Phonograms

The society "The As (he	sociation of Latvia reinafter "LaIPA"), (given name)	nn Performers and on the one par	Producers", represent, and SIA	ented by	, acting on the basis of (hereinafter "User"), represented by the basis of, on d to in the Agreement shall be calculated as					
ne other part, (hereinafter individuos:	idually referred to as	s "a Party" and joint	ly as "Parties"), agn	ee that the Fee referred	d to in the Agreement shall be calculated as					
		Ba	ckground music							
		Floor a	rea (sq. m.)		For each of the next 50 (sq. m.)					
Per quarter	0-50	0-50 51-100 101-150 151-200			= 51 cuch of the next co (sq. iii.)					
<b>4</b>	(EUR)	(EUR)	(EUR)	(EUR)	(EUR)					
	16.58	24.87	33.16	41.45	8.29					
		]	Dance music							
		Floor ar	rea (sq. m.)		For each of the next 50 (sq. m.)					
	Up to 50	51-100	101-150	151-200	Tor each or the next 30 (sq. m.)					
Per quarter	(EUR)	(EUR)	(EUR)	(EUR)	(EUR)					
	44.82	67.23	89.64	22.41						
			Karaoke							
	Floor area (sq. m.)				For each of the next 50 (sq. m.)					
Dom growton	Up to 50	51-100	101-150	151-200	For each of the flext 50 (sq. fil.)					
Per quarter	(EUR)	(EUR)	(EUR)	(EUR)	(EUR)					
	22.61	33.91 45.21		56.51	11.30					
	Backgroun	nd music through	loudspeakers ot	her than summer	cafés					
Per	one (1) loudspeaker			EUR	9.95 per quarter					
	-		Discounts							
Number of si	tes	Discou	int rate (%)		Other discounts					
3-10		3		If the User ma	If the User makes payments against invoices once in the calendar half-year (6 months), a discount of 1 % shall apply; if					
11-20		4								
21-30		5			the User makes payments against invoices once per cale					
31-40		6		year (12 months)	year (12 months), a discount of 2 (%) shall apply.					
41-50		7		Full payment of	Full payment of remuneration: Aizkraukle, Alūksne, Balvi, Bauska, Cēsis, Daugavpils, Dobele, Gulbene, Jelgava, Jēkabpils, Krāslava, Kuldīga, Liepāja, Limbaži, Ludza, Madona, Ogre, Preili, Rezekne, Riga, Jurmala, Sigulda, Talsi, Tukums, Saldus, Valka, Valmiera, Ventspils. The amount of the Fee for other sites shall be 10% lower.					
51-60		8		Bauska, Cēsis,						
61-70		9								
More than 7	0	10		Tukums, Saldus,						

LaIPA User



# Annex No 2 to the Agreement for the Fee Payable to Performers and Producers of Phonograms, entered into between the society "The Association of Latvian Performers and Producers" (LaIPA) and \_\_\_\_\_\_ on dd MM 20xx

Public performance site (s)														
Place and date:														
				f the 18 are			Karaoke		Most frequently used manner and source of broadcasting Phonograms					
No.	Name of the Public performance site	Address of the Public performance site	Start date of the Use of Phonograms	The floor area (sq.m.) of the rooms where Phonograms are broadcasted	Background music	Dance music		Number of outdoor loudspeakers	CD, DVD	Computer, Internet	Radio, TV	Other source (please specify)	Phonogram broadcasting (copying)	
1													Yes 🗆	No 🗆
1									1				Yes □	No 🗆
2													Yes 🗆	No 🗆
												<u>,                                    </u>	Yes 🗖	No 🗆
3								_					Yes □	No 🗆
													Yes □	No 🗆
4								- 000	п	1	Yes □	No 🗆		
											_		Yes □	No 🗆
5												Yes □	No 🗆	
3										1			Yes □	No □
			_											

LaIPA User

